

OUR LADY OF MOUNT CARMEL CATHOLIC CHURCH DIOCESE OF VICTORIA IN TEXAS

JULY 5, 2020

Fourteenth Sunday in Ordinary Time

Decimcuarto Domingo del
Tiempo Ordinario



Matthew 11:25-30

Sunday Mass Schedule / Misa de Domingo

5:00 p.m. Spanish (Saturday Vigil)
8:00 a.m. Spanish
10:00 a.m. English
12:00 p.m. English

Daily Mass Schedule/Misa Diaria

Monday ~ No Mass

Tuesday & Friday, 8:00 a.m. ~ English

Wednesday, 6:00 p.m. ~ Spanish

9:00 a.m. Thursday ~ Nursing Home

Adoration/Adoración

6:00 p.m. ~ First Thursday of the Month

Primer Jueves del Mes

Reconciliation/Confesiones:

*Saturdays / Sabados 4 p.m. – 4:50 p.m.
or by appointment / o con cita*

Baptism, Marriage, Anointing of the Sick,

Bautismo, Matrimonio, Unción de los Enfermos

Call the Parish Office to make an appointment or for information.

Llamen a la Oficina Parroquial para hacer una cita o para información.

Contact Information

Parish Office: 979-532-3492

Oficina de la Parroquia

Fax: 979-532-2321

CCE Office: 979-532-3215

Oficina de la Doctrina

Address: 506 S. East Avenue
Wharton, Texas 77488

Email: office@olmcwharton.org

CCE: religiouseducation@olmcwharton.org

Website: www.olmcwharton.org

Facebook: OLMCWharton

Parish Staff

Parochial Administrator: Fr. Antonio Pérez

Administrador parroquial

Secretary: Imelda García

Secretaria

Parish Catechetical Leader: Diana Compian

Líder de Catequesis

Safe Environment Coordinator: Gloria Diaz

Coordinadora de Ambiente Seguro

Custodian: Raquel García

la conserje

Office Hours:

Horario de la Oficina

Monday, Wednesday, Thursday & Friday

(Lunes, Miércoles, Jueves, y Viernes)

8a.m. – 5p.m. **Closed/Cerrado** 12noon – 1p.m.

Tuesday / *Martes*- 1:00 p.m. – 5:00 p.m.

Fourteenth Sunday in Ordinary Time

The Pharisees were the moral and religious pace-setters of Jesus day. They possessed many admirable qualities, exercising great discipline and adhering to the Law. The common people looked to them as models of orthodoxy. Certainly, they seemed much closer to Moses than either the Sadducees or the followers of Herod. Perhaps that is why Jesus tried so hard to reach them.

The Pharisees' very position of prominence in Jewish society closed many of them off to Jesus. Something in their temperament predisposed them to reject his teaching. They were self-assured in their knowledge of God, certain that their way was right and everyone else's wrong. They lacked the very qualities that Jesus said were necessary to enter into God's kingdom: A humble child-like spirit, a sense of need, and a dependence on God rather than one self.

Jesus praised his Father for revealing the hidden things of salvation to those who were like "babes". The wise and understanding dismissed both his miracles and his message. The Gospel writer contrasted the Lord's statement about those who rejected Jesus with words praising the "babes" who accepted Jesus as the Father's word. He then presented Christ's great invitation to come to him. The sequence highlights an important theme of Matthew's Gospel: Unless you turn and become like children, you will never enter the kingdom of Heaven.

The Pharisees had no monopoly on self-righteous thinking: We all tend to indulge in it ourselves. To stay in step in God's Spirit, however, we must constantly try to nurture a teachable spirit within ourselves. The words of Jesus call us to examine the ways in which we shut off God's revelation. Are we closed to the Spirit's voice in scripture, or in the authentic teaching of the Church? Our minds can so easily adopt patterns of thinking and acting which, on the surface, seem acceptable but in truth are incompatible with God's word.

Decimocuarto Domingo del Tiempo Ordinario

Los fariseos fueron los marcapasos morales y religiosos de los días de Jesús. Poseían muchas cualidades admirables, ejercían una gran disciplina y se adherían a la Ley. La gente común los miraba como modelos de ortodoxia. Ciertamente, parecían mucho más cercanos a Moisés que los saduceos o los seguidores de Herodes. Quizás es por eso que Jesús se esforzó tanto por alcanzarlos.

La posición de prominencia de los fariseos en la sociedad judía cerró a muchos de ellos a Jesús. Algo en su temperamento los predispuso a rechazar su enseñanza. Estaban seguros de sí mismos en su conocimiento de Dios, seguros de que su camino era correcto y que todos los demás estaban equivocados. Carecían de las mismas cualidades que Jesús dijo que eran necesarias para entrar en el reino de Dios: un espíritu humilde como un niño, un sentido de necesidad y una dependencia de Dios en lugar de uno mismo.

Jesús alabó a su Padre por revelar las cosas ocultas de la salvación a aquellos que eran como "bebés". El sabio y el entendimiento descartaron tanto sus milagros como su mensaje. El escritor del Evangelio comparó la declaración del Señor sobre aquellos que rechazaron a Jesús con palabras que alababan a los "bebés" que aceptaban a Jesús como la palabra del Padre. Luego presentó la gran invitación de Cristo para venir a él. La secuencia destaca un tema importante del Evangelio de Mateo: a menos que te vuelvas y te vuelvas como un niño, nunca entrarás en el reino de los cielos.

Los fariseos no tenían el monopolio del pensamiento de justicia propia: todos tendemos a darnos el gusto nosotros mismos. Sin embargo, para mantener el paso en el Espíritu de Dios, debemos tratar constantemente de cultivar un espíritu de enseñanza dentro de nosotros mismos. Las palabras de Jesús nos llaman a examinar las formas en que cerramos la revelación de Dios. ¿Estamos cerrados a la voz del Espíritu en las Escrituras, o en la enseñanza auténtica de la Iglesia? Nuestras mentes pueden adoptar fácilmente patrones de pensamiento y acción que, en la superficie, parecen aceptables pero en verdad son incompatibles con la palabra de Dios.

Mass Intentions for the Week

Saturday July 4, 2020

5:00 p.m.: Ernestina Pedroza +

Sunday July 5th

8:00 a.m.: Juan Carlos Muñiz +

10:00 p.m.: Doreen Rodriguez +

12:00 p.m.: No Mass

Monday July 6th

No Mass

Tuesday July 7th

8:00 a.m.: Parishioners

Wednesday July 8th

6:00 p.m.: Ramona Ramirez +

Thursday July 9th

6:00 p.m.: Bruno Ybarbo +

Friday July 10th

8:00 a.m.: Joel Conchando Mauricio +

Saturday July 11th

5:00 p.m.: Domingo Montelongo +

Sunday July 12th

8:00 a.m.: Herman Olivo + & all deceased members of the Olivo family

10:00 a.m.: Sylvia Solorzano Ramirez +

12:00 p.m.: No Mass



The noon mass has been canceled until further notice.

La misa de mediodía está cancelada hasta nuevo aviso.

Any Mass intentions set for noon masses will be scheduled for the next available date.

Cualquier intención de Misa establecida para las masas del mediodía será programada para la próxima fecha disponible.

Pope Francis Tweets: Jesus says to His disciples: "Whoever does not take up his cross and follow me is not worthy of me" (Mt 10:38). There is no true love without the cross, without a personal price to pay. When borne with Jesus, the cross is not scary because He's always at our side to help us.

Tweets del Papa Francisco: Jesús les dice a sus discípulos: "El que no toma su cruz y me sigue, no es digno de mí" (Mt 10:38). No hay amor verdadero sin la cruz, sin un precio personal que pagar. Cuando está con Jesús, la cruz no da miedo porque Él siempre está a nuestro lado para ayudarnos.

twitter.com/pontifex



When you come to Mass, we ask that you follow the current guidelines for COVID-19. Take your temperature, wash your hands, practice social distancing, and Wear a Mask in church. Stay home if you are not feeling well and participate in mass on television or the Internet.

Cuando venga a misa, le pedimos que siga las directivas vigentes para COVID-19. Tómese la temperatura, lávese las manos, practique el distanciamiento social y use una máscara en la iglesia. Quédese en casa si no se siente bien y participe en misa por televisión o Internet.



The Altar Flowers this weekend are in memory of Doreen Rodriguez + By her Family



Our Lady of Mount Carmel is looking to hire a **Janitor/Maintenance person** to work three days a week 5hrs. a day. Bilingual (English/Spanish) preferred, but not required. Call the parish office at **979-532-3492** for more information. Position to begin as soon as possible.

*Nuestra Señora del Monte Carmelo está buscando contratar a un **persona Portero / Mantenimiento** para trabajar tres días a la semana 5 horas al día. Bilingüe (inglés/español) preferido pero no requerido. Llame a la oficina parroquial **979-532-3492** para más información. La posición comenzará lo mas pronto possible.*

CCD News/Noticias de la Doctrina

Confirmation: July 15 at 6:00 p.m. Candidates for Confirmation should be here no later than 4:45 p.m.

Practice and Reconciliation: Monday, July 13, 2020 at 5:00 p.m.

Confirmación: 15 Julio a las 6:00 p.m. Candidatas y Candidatos de confirmación deben estar aquí no más tarde que 4:45 p.m.

Practica y reconciliacion: 13 de Julio a las 5:00 p.m.

The Confirmation Retreat has been changed to Sunday, July 12th from 1p.m.-4 p.m.

El Retiro de Confirmación se ha cambiado al domingo 12 de julio de 1 p.m. a 4 p.m.



First Holy Communion

July 11, 2020 at 10:00 a.m.

Practice and Reconciliation

Thursday, July 9th at 4:00 p. m.

Save the Date: Saturday, October 17, 2020

The 2020 Annual Catholic Conference:

Communio – Together with Christ

More information will be in the *Catholic Lighthouse* and **the Conference webpage** on the diocesan website.



DIOCESE OF VICTORIA
Office of the Bishop

June 26, 2020

Dear Brothers and Sisters,

The Catechism of the Catholic Church teaches that the precepts of the Church are set to ensure the spirit of prayer and growth in spiritual life of the faithful. Founded in the tradition of the Church there are five practical precepts listed in the Catechism #2042-2043.

The first of these is the obligation “to sanctify the day commemorating the Resurrection of the Lord as well as the principal liturgical feasts honoring the mysteries of the Lord, the Blessed Virgin Mary and the saints; in the first place, by participating in the Eucharistic celebration, in which the Christian community is gathered, and by resting from those works and activities which could impede such a sanctification of these days.”

In consideration of the public health concerns caused by the spread of COVID-19, I dispensed the faithful of the Diocese of Victoria from this obligation to physically attend Sunday Mass through June 30. I am extending this dispensation through July 31, 2020.

Let us keep one another in prayer, for ourselves and for the world, entrusting our hearts to the Sacred Heart of Jesus and Immaculate Heart of Mary.

Most Reverend Brendan J. Cahill
Bishop of Victoria in Texas

**Weekly Parish Support
June 28, 2020**

Envelopes.....	\$ 652.00
Loose Collection.....	\$ 172.00
Total First Collection.....	\$ 824.00
Peter’s Pence.....	\$ 145.00
Religious Goods.....	\$ 46.00
Candles.....	\$ 11.00
Masses.....	\$ 5.00
Donations.....	\$ 100.00
Total other Revenue.....	\$ 307.00
Total Deposit.....	\$ 1131.00

The Peter’s Pence collection has been changed to October 4, 2020 your generous donations given on Sunday, June 28th will be counted toward the collection in October. Envelopes were printed before the date was changed.

La colección Peter’s Pence se ha cambiado al 4 de octubre de 2020, sus generosas donaciones dadas el domingo 28 de junio se contarán para la colección en octubre. Los sobres se imprimieron antes de cambiar la fecha.

To give your weekly offering on line visit:
www.victoriadiocese.org/parish-donations

Para dar tu oferta semanal en línea visita:
www.victoriadiocese.org/parish-donations

Your weekly offering may also be mailed or dropped off at the parish office.

Su ofrenda semanal se puede también enviarse por correo o entregarse en la oficina de la parroquia.



BLESSED IS THE
NATION WHOSE GOD
IS THE LORD.
Psalm 33:12



In Case of Suspected Abuse — If a person is in immediate danger, call 911 or call the Department of Family & Protective Services at 1-800-252-5400 or report the abuse online. Written allegations (marked “Personal & Confidential”) may be sent to: Office of the Bishop, Diocese of Victoria in Texas, P.O. BOX 4070 Victoria, Texas 77903-4070. To report suspected or known abuse by church personnel, please contact the diocesan Coordinator of Pastoral Care and Outreach: Vicki L. Pyatt 361-827-7186 Our Lady of Mount Carmel’s Safe Environment Coordinator is Gloria Diaz 979-532-3492

En caso de sospecha de abuso — si una persona está en peligro inmediato, llame al 911 o llame al Departamento de familia y servicios de protección al 1-800-252-5400 o reporte el abuso en línea. Las alegaciones escritas (marcadas “personales y confidenciales”) pueden ser enviadas a: Oficina del obispo, diócesis de victoria en Texas, P.O. BOX 4070 Victoria, Texas 77903-4070. Para informar sobre el abuso sospechoso o conocido por el personal de la iglesia, por favor comuníquese con el Coordinador Diocesano de atención pastoral divulgación: Vicki L. Pyatt 361-827-7186 La Coordinadora del ambiente seguro de nuestra Señora de Mount Carmel es Gloria Diaz 979-532-3492

**Mount Carmel Sick List
Lista de los Enfermos**

Robert Acosta, Martin Aguilar, Ricky Araguz, Christina Ballejo, Eileen Ballejo, Gene Bard, Juan Camarena, Jaclyn Cantu, Omar Cantu, Yadi Cantu, Margaret Castro, Elida Corona, Faustino Falcon, Ross Falcon, Eddy H. Garcia, Alfred Garza, Mario Garza, Mary Gomez, Mike Gomez, Elly Ray Gonzalez, Maria Gonzalez, Nuria Guerra, Guadalupe Guerrero, Haven Heffner, Mason Hooper, Roy Jimenez, Jr., Chris Llanes, Shelly Marie Lot, Jessie Mata, Joe Mata, Jennifer Nickolyn, Delia Noguez, Antonio Martinez, Naghieli Monroe, Eva Muñoz Marie Muñoz, Mary Muñoz, Delia Perches, Velma Perez, Edith Pruitt, Rudy Robles, Dorothy Rosenbaum, David Rivera, Ernest Rivera, Sr., Lupe Samora, Rosella Samora, Carrie Saunders, Theresa Siska, Damaris Montero-Smith, Joel Smith, Mattix Soto, Santos Suaste, Dianne Tharp, Mary Ann Torres, Deacon David Valdez, Raymond Vela, Teppi Ventura, For all who have become ill from COVID 19 in the United States and throughout the world. **Call the parish office to remove or add someone to the prayer list. Llame a la oficina para agregar o quitar a alguien de la lista de oración.**

DIOCESE OF VICTORIA OFFICE OF THE BISHOP

Directives Issued April 27, 2020 Effective May 1, 2020

Churches may begin to celebrate the Sacrament of Reconciliation at regularly scheduled times.

1. There is proper social distancing for those in line to receive the Sacrament; (6' apart from one another).
2. Everyone sanitizes hands and wears a mask
3. There is a screen between the penitent and priest.
4. **Confessions will be held in the Parish Hall.**

Parishes can return to celebrating Mass with a Congregation. We need to be careful to follow the safety guidelines proposed by our local officials.

1. Priests, ushers and parishioners should wear masks.
2. In order to accommodate social distancing protocols no more than 50% of the mandated fire code seating capacity is allowed. **Only 100 people will be allowed to attend.** It is encouraged by Fr. Antonio for children under 13 abstain from attending mass.
3. Parishioners should take their temperatures before coming to Mass and should not attend if exhibiting any signs of sickness
4. People over the age of 65 are encouraged to continue participating from home.
5. People with a heart condition or diabetes, who are overweight or have other underlying at-risk conditions, are encouraged to continue participating from home.
6. Dispensation from Sunday obligation to attend in person is extended through **June**, especially with respect to people who may be considered physically well to attend, yet believe it best to stay at home.
7. Parishioners should maintain 6' distance between themselves and other persons, not of the same family, at all times. Including when in line to receive Holy Communion.
8. Those unable to attend the Mass could make an appointment with their pastor to receive communion at the church office during the week.
9. Parishioners are to be seated in every other pew. Those of the same household can be seated together in a pew.
10. Priests and Eucharistic Ministers should wear masks during distribution of communion.
11. The distribution of Communion is an especially sensitive time. **Persons receiving communion are encouraged to receive in the hand.**
12. Ushers/greeters are encouraged to wear gloves and masks, and to open and close doors for parishioners upon their arrival and departure.
13. **Parishioners will enter through the front entrance and exit through the side door.**
14. Liturgically, the Sign of Peace and distribution of the Precious Blood is suspended.
15. The offertory procession is discontinued.
16. Holy water fonts will be empty.
17. Hand Sanitizer will be available and easily visible at the church entrance.
18. Missalettes and hymnals will not be available for use during sacramental and liturgical celebrations.
19. For the collection a basket will be placed at the entrance of the church for parishioner to make their contribution when entering or exiting the church.
20. Parishioners should be careful not to gather too closely when entering or leaving the church, or stand too close in the communion line.
21. Weddings and Funerals are permitted, utilizing size consideration and social distancing protocols.

DIÓCESIS DE VICTORIA OFICINA DEL OBISPO

Directivas emitidas el 27 de abril de 2020 con efecto el 1 de mayo de 2020

Las iglesias pueden comenzar a celebrar el Sacramento de la Reconciliación en horarios regulares.

1. Existe un distanciamiento social adecuado para aquellos en línea para recibir el Sacramento
2. todos desinfectan las manos y usan una máscara
3. Hay una pantalla entre el penitente y el sacerdote
4. **Las confesiones se llevarán a cabo en el Salón Parroquial.**

Las parroquias pueden volver a celebrar la misa con una congregación. Debemos tener cuidado de seguir las pautas de seguridad propuestas por nuestros funcionarios locales.

1. Los sacerdotes, ujieres y feligreses deben usar máscaras.
2. Con el fin de acomodar los protocolos de distanciamiento social, los pastores deben permitir en sus iglesias no más del 50% de la capacidad de asientos del código de incendio obligatoria del edificio. **Solo 100 personas podrán asistir.** Es alentado por el p. Antonio que los niños menores de 13 años se abstengan de asistir a misa.
3. Los feligreses deben tomar su temperatura antes de venir a misa y no deben asistir si presentan signos de enfermedad
4. Se debe alentar a las personas mayores de 65 años a seguir participando desde su hogar
5. Las personas con una afección cardíaca o diabetes, que tienen sobrepeso o tienen otras afecciones subyacentes de riesgo, deben ser alentadas a continuar participando desde su hogar
6. La exención de la obligación dominical de asistir en persona se extiende hasta los finales Junio, especialmente con respecto a las personas que pueden considerarse físicamente bien para asistir, pero creen que es mejor quedarse en casa
7. Los feligreses deben mantener una distancia de 6 pies entre ellos y otras personas, no de la misma familia, en todo momento. Incluyendo cuando está en línea para recibir la Sagrada Comunión
8. Aquellos que no puedan asistir a la Misa pueden hacer una cita con su pastor para recibir la comunión en la oficina de la iglesia durante la semana
9. Dependiendo del diseño de la iglesia en particular, los feligreses deben sentarse en cada uno y otro de las bancas. Los del mismo hogar pueden sentarse juntos en la misma banca
10. Los sacerdotes y los ministros eucarísticos deben usar máscaras durante la distribución de la comunión.
11. La distribución de la comunión es un momento especialmente sensible. **Personas que reciben la comunión debe ser alentada a recibir en la mano.**
12. Se anima a los ujieres / saludadores a usar guantes y máscaras, y a abrir y cerrar puertas para los feligreses a su llegada y salida.
13. **Los feligreses entrarán por la entrada principal y saldrán por la puerta lateral.**
14. Litúrgicamente, se suspende el Signo de la Paz y la distribución de la Preciosa Sangre.
15. Se interrumpe la procesión del ofertorio.
16. Las fuentes de Holy Water deben estar vacías Bautismo.
17. El desinfectante para manos estará disponible y será fácilmente visible en la entrada de la iglesia.
18. Missalettes e himnarios no estarán disponibles durante las celebraciones sacramentales y litúrgicas.
19. Para la colección se colocará una canasta en la entrada de la iglesia para que los feligreses hagan su contribución al entrar o salir de la iglesia.
20. Los feligreses deben tener cuidado de no reunirse demasiado cerca al entrar o salir de la iglesia, o permanecer demasiado cerca de la línea de comunión.
21. **Se permiten bodas y funerales, utilizando la consideración del tamaño y los protocolos de distanciamiento social.**